

# **Nokia 7230: Návod na použitie**

<b>Obsah</b>		Okamžité správy	18
		Hlasové správy	18
		Nastavenia správ	19
<b>Bezpečnosť</b>	<b>4</b>	<b>Kontakty</b>	<b>19</b>
<b>Všeobecné informácie</b>	<b>5</b>	<b>Denník hovorov</b>	<b>20</b>
O vašom prístroji	5	<b>Nastavenia</b>	<b>20</b>
Režim siete	5	Profily	20
Služby siete	5	Tóny	20
Zdieľaná pamäť	6	Displej	21
Prístupové kódy	6	Dátum a čas	21
Aktualizácie softvéru pomocou počítača	6	Skratky	21
Podpora	7	Synchronizácia a zálohovanie	21
<b>Začíname</b>	<b>7</b>	Pripojiteľnosť	22
Tlačidlá a súčasti	7	Hovor a telefón	23
Vloženie karty SIM	8	Príslušenstvo	24
Vloženie pamäťovej karty	8	Konfigurácia	24
Vloženie batérie	10	Obnoviť pôvodné nastavenia	24
Nabitie batérie	10	<b>Galéria</b>	<b>25</b>
Zapnutie a vypnutie	11	<b>Aplikácie</b>	<b>25</b>
Displej	11	Budík	25
Blokovanie tlačidiel	11	Kalendár a zoznam úloh	25
Anténa GSM	12	Extra	26
Príslušenstvo	12	Fotoaparát a video	26
<b>Hovory</b>	<b>13</b>	FM rádio	27
Volanie a odpovedanie na hovor	13	Hlasový záznamník	28
Reproduktor	13	Prehrávač médií	28
Skratky rýchlej voľby	14	Mapy	29
<b>Písanie textu</b>	<b>14</b>	<b>Web alebo internet</b>	<b>32</b>
Textové režimy	14	Pripojenie k webovej službe	32
Tradičné písanie textu	14	<b>Služby SIM</b>	<b>32</b>
Prediktívne písanie	14	<b>Environmentálne tipy</b>	<b>33</b>
<b>Navigácia v systéme menu</b>	<b>15</b>	Šetrenie energie	33
<b>Správy</b>	<b>15</b>	Recyklácia	33
Textové a multimediálne správy	15	Ďalšie informácie	33
Bleskové správy	16	<b>Príslušenstvo</b>	<b>34</b>
Zvukové správy Nokia Xpress	17		
Nokia Mail	17		

<b>Batéria</b>	<b>34</b>
Informácie o batérii a nabíjačke	34
Návod na overenie pravosti batérií Nokia	34
<b>Starostlivosť o váš prístroj</b>	<b>35</b>
Recyklovanie	35
<b>Ďalšie bezpečnostné informácie</b>	<b>35</b>
Malé deti	35
Prevádzkové prostredie	35
Zdravotnícke prístroje	36
Vozidlá	36
Potenciálne explozívne prostredia	36
Tiesňové volania	36
Informácia o certifikácii (SAR)	37
<b>Register</b>	<b>38</b>

### Bezpečnosť

Prečítajte si tieto jednoduché pravidlá. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo protizákonné. Prečítajte si celú používateľskú príručku, kde nájdete ďalšie informácie.

#### ZAPÍNAJTE OBOZRETNE



Prístroj nezapínajte, keď je používanie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď by mohol spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

#### BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ



Rešpektujte všetky miestne predpisy. Ako vodič majte pri šoférovaní vždy voľné ruky, aby ste sa mohli venovať riadeniu vozidla. Pri riadení vozidla musíte mať na zreteli predovšetkým bezpečnosť cestnej premávky.

#### RUŠENIE



Všetky bezdrôtové prístroje sú citlivé na rušenie, ktoré môže negatívne ovplyvniť ich prevádzku.

#### VYPÍNAJTE V OBLASTIACH, KDE PLATIA OBMEDZENIA



Rešpektujte všetky zákazy. Prístroj vypnite v lietadle, v blízkosti zdravotníckych zariadení, palív, chemikálií alebo oblastí, kde prebiehajú trhacie práce.

#### ODBORNÝ SERVIS



Tento výrobok smie inštalovať a opravovať iba vyškolený personál.

#### PRÍSLUŠENSTVO A BATÉRIE



Používajte iba schválené príslušenstvo a batérie. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.

#### ODOLNOSŤ VOČI VODE



Váš prístroj nie je odolný voči vode. Uchovávajte ho v suchu.

## Všeobecné informácie

### O vašom prístroji

Mobilné zariadenie je schválené pre použitie v sieťach GSM 900/1800 MHz, GSM 1900 MHz a WCDMA 1900/2100 MHz (UMTS), v Slovenskej republike v rámci všeobecných povolení TÚ SR VPR-09/2001 a VPR-08/2005]. Ďalšie informácie o sieťach si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Na vašom prístroji môžu byť predinštalované záložky a odkazy na internetové stránky tretích strán a prístroj vám môže umožniť prístup k stránkam tretích strán. Stránky tretích strán nemajú väzbu na spoločnosť Nokia a Nokia za tieto stránky nezodpovedá. Ak zvolíte prístup na takéto stránky, vykonajte opatrenia na zaistenie bezpečnosti obsahu.

### Výstraha:

Pri používaní akejkoľvek funkcie tohto prístroja okrem budíka, musí byť prístroj zapnutý. Nezapínajte prístroj, ak by použitie bezdrôtového prístroja mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Pri používaní tohto prístroja dodržujte všetky právne predpisy a rešpektujte miestne zvyklosti, súkromie a práva iných, vrátane autorských práv. Ochrana autorských práv môže obmedziť možnosť kopírovať, upravovať alebo prenášať niektoré obrázky, hudbu a iný obsah.

Zálohujte si alebo si písomne zaznamenávajúajte všetky dôležité údaje, ktoré máte uložené vo svojom prístroji.

Pri pripájaní k akémukoľvek inému zariadeniu si v jeho príručke používateľa prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.

Obrázky v tejto príručke sa môžu odlišovať od zobrazenia na vašom displeji.

Pozrite si používateľskú príručku, kde nájdete ďalšie dôležité informácie o vašom prístroji.

### Režim siete

Ak chcete vybrať typ siete, ktorý sa má použiť, vyberte položku **Menu > Nastavenia > Telefón > Režim siete**. Táto voľba nie je k dispozícii počas prebiehajúceho hovoru.

### Služby siete

Abyste prístroj mohli používať, potrebujete službu poskytovateľa bezdrôtových služieb. Niektoré funkcie nie sú dostupné vo všetkých sieťach; iné funkcie môžu vyžadovať osobitné dojednanie s vaším poskytovateľom služieb, aby ste ich mohli používať. Služby siete vyžadujú prenos dát. Informujte sa u svojho poskytovateľa služieb o poplatkoch vo vašej domácej sieti a pri roamingu v iných sieťach. Váš poskytovateľ služieb vám poskytne informácie o uplatňovaných poplatkoch. Niektoré siete môžu mať

obmedzenia, ktoré ovplyvňujú spôsob používania niektorých funkcií tohto prístroja vyžadujúcich podporu siete. Jedná sa napr. o podporu špecifických technológií ako protokoly WAP 2.0 (HTTP a SSL), vyžadujúce TCP/IP protokoly a znaky špecifické pre daný jazyk.

Váš poskytovateľ služieb mohol požiadať, aby boli niektoré funkcie vo vašom prístroji zablokované alebo sa neaktivovali. V takomto prípade sa tieto funkcie nezobrazia v menu vášho prístroja. Váš prístroj tiež môže mať prispôbené položky, ako napr. názvy menu, priečinok menu a ikony.

### Zdieľaná pamäť

O zdieľanú pamäť sa môžu deliť nasledujúce funkcie tohto prístroja: multimediálne správy (MMS), e-mailová aplikácia, okamžité správy. Pri používaní jednej alebo niekoľkých takýchto funkcií sa môže zmenšiť množstvo pamäte dostupnej pre ostatné funkcie. Ak prístroj zobrazí správu, že je pamäť plná, odstráňte niektoré informácie uložené v zdieľanej pamäti.

### Prístupové kódy

Ochranný kód pomáha chrániť váš prístroj pred neoprávneným použitím. Kód je vopred nastavený na číselnú kombináciu 12345. Kód môžete vytvoriť a zmeniť a tiež nastaviť prístroj tak, aby kód vyžadoval. Kód udržiavajte v tajnosti a na bezpečnom mieste oddelene od prístroja. Ak kód zabudnete a prístroj sa zablokuje, budete sa musieť obrátiť na servisné stredisko. Tam vám môžu byť účtované ďalšie poplatky. Všetky osobné údaje z prístroja sa môžu vymazať. Ďalšie informácie vám poskytne centrum Nokia Care alebo predajca prístroja.

Kód PIN dodávaný s kartou SIM chráni kartu pred neoprávneným použitím. Kód PIN2, ktorý sa dodáva s niektorými kartami SIM, je potrebný na prístup k určitým službám. Ak zadáte kód PIN alebo PIN2 nesprávne trikrát za sebou, zobrazí sa výzva na zadanie kódu PUK alebo PUK2. Ak tieto kódy nemáte, obráťte sa na poskytovateľa služieb.

PIN kód modulu sa vyžaduje pre prístup k informáciám v ochrannom module vašej SIM karty. Podpisový PIN sa môže vyžadovať pri digitálnom podpise. Blokovacie heslo sa vyžaduje pri použití služby blokovania hovorov.

Ak chcete nastaviť, ako bude váš prístroj používať prístupové kódy a ochranné nastavenia, vyberte položku **Menu > Nastavenia > Ochrana**.

### Aktualizácie softvéru pomocou počítača

Aktualizácia softvéru Nokia je počítačová aplikácia, ktorá umožňuje aktualizovať softvér prístroja. Ak chcete aktualizovať softvér prístroja, musíte mať kompatibilný počítač, širokopásmový prístup na internet a kompatibilný dátový kábel USB na pripojenie prístroja k počítaču.

Ak chcete získať ďalšie informácie a poznámky o najnovších verziách softvéru a načítať aplikáciu Aktualizácia softvéru Nokia, navštívte stránku [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) alebo webovú lokalitu miestneho zastúpenia spoločnosti Nokia.

Ak chcete aktualizovať softvér prístroja, postupujte takto:

- 1 Načítajte a nainštalujte aplikáciu Aktualizácia softvéru Nokia do počítača.
- 2 Pripojte prístroj k počítaču pomocou dátového kábla USB a vyberte položku PC Suite.
- 3 Otvorte aplikáciu Aktualizácia softvéru Nokia. Aplikácia Aktualizácia softvéru Nokia vás bude sprevádzať pri zálohovaní súborov, aktualizácii softvéru a obnovení súborov.

### Podpora

Ak sa chcete dozvedieť viac o tom, ako produkt používať, alebo si nie ste istí, ako by mal prístroj fungovať, pozrite si používateľskú príručku alebo stránky podpory na adrese [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support), alebo na webovej lokalite miestneho zastúpenia spoločnosti Nokia, alebo pomocou mobilného prístroja na adrese [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

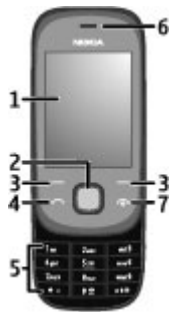
Ak sa problém nevyrieši, postupujte takto:

- Reštartujte prístroj: vypnite ho a vyberte batériu. Približne po minúte znova vložte batériu a prístroj zapnite.
- Obnovte pôvodné nastavenia podľa pokynov v používateľskej príručke.
- Softvér prístroja pravidelne aktualizujte, aby ste dosiahli optimálny výkon, prípadne získali nové funkcie (vysvetlenie nájdete v používateľskej príručke).

Ak problém naďalej pretrváva, informujte sa v spoločnosti Nokia o možnostiach opravy prístroja. Navštívte stránku [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Skôr ako odošlete svoj prístroj na opravu, vždy si zálohujte údaje v prístroji.

## Začíname

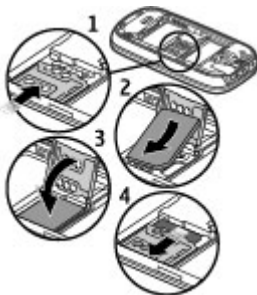
### Tlačidlá a súčasti

1	Displej	
2	Tlačidlo Navi™ (navigačné tlačidlo)	
3	Výberové tlačidlá	
4	Tlačidlo Hovor	
5	Klávesnica	
6	Slúchadlo	
7	Tlačidlo Koniec/vypínač	

8	Konektor na pripojenie nabíjačky	
9	USB port	
10	Konektor headsetu	
11	Objektív	
12	Tlačidlo spúšte	
13	Otvor na šnúrku na zápästie	

### Vloženie karty SIM

Karta SIM a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškrábaním alebo ohnutím, preto pri manipulácii s kartou a pri jej vkladaní a vyberaní postupujte opatrne.



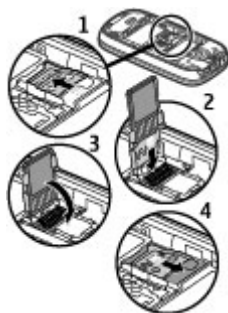
- 1 Vyberte batériu, ak je vložená, a posunutím odistite držiak karty SIM.
- 2 Otvorte držiak karty.
- 3 Vložte kartu SIM do držiaka karty kontaktmi smerom nadol.
- 4 Zatvorte držiak karty.
- 5 Posunutím držiak karty zaistite.

### Vloženie pamäťovej karty

Používajte iba kompatibilné Karty microSD schválené spoločnosťou Nokia pre tento prístroj. Spoločnosť Nokia sa riadi schválenými priemyselnými normami pre pamäťové karty, ale karty niektorých značiek nemusia byť úplne kompatibilné s týmto prístrojom. Pri použití nekompatibilnej karty môže dôjsť k poškodeniu karty a prístroja a môže dôjsť aj k porušeniu dát, uložených na karte.

Prístroj podporuje karty microSD s kapacitou až 16 GB. Veľkosť jednotlivých súborov nesmie presiahnuť 2 GB.

### Vloženie pamäťovej karty



- 1 Vyberte batériu, ak je vložená, a posunutím odistite držiak pamäťovej karty.
- 2 Otočením držiak karty otvorte.
- 3 Vložte pamäťovú kartu do držiaka karty kontaktmi smerom nadol.
- 4 Zatvorte držiak karty.
- 5 Posunutím držiak karty zaistite.

### Vloženie batérie



- 1 Zložte zadný kryt, ak je založený, skontrolujte polohu kontaktov a vložte batériu.
- 2 Znova nasadíte zadný kryt.

### Nabitie batérie

Batéria bola pri výrobe čiastočne nabitá. Ak prístroj signalizuje nízku úroveň nabitia, postupujte takto:

- 1 Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky v stene.



- 2 Zapojte nabíjačku do prístroja.
- 3 Ak prístroj signalizuje, že je batéria úplne nabitá, odpojte nabíjačku od prístroja a potom od sieťovej zásuvky.

Batériu môžete tiež nabíjať zdrojom počítača cez USB kábel.

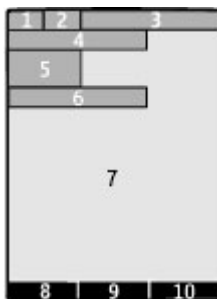
- 1 Pripojte USB kábel do USB portu počítača a do vášho prístroja.
- 2 Keď je batéria úplne nabitá, odpojte kábel USB.

Batériu nie je potrebné nabíjať konkrétny čas. Počas nabíjania je možné prístroj používať. Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji objaví indikátor nabíjania a kým budete môcť začať telefonovať.

Nabíjanie prístroja počas počúvania rádia môže mať vplyv na kvalitu príjmu.

**Zapnutie a vypnutie**

Stlačte a podržte vypínač.

**Displej**

- 1 Intenzita signálu celúárnej siete
- 2 Stav nabitia batérie
- 3 Indikátory
- 4 Názov siete a logo operátora
- 5 Hodiny
- 6 Dátum (len ak je deaktivovaný vylepšená úvodná obrazovka)
- 7 Displej
- 8 Funkcia ľavého výberového tlačidla
- 9 Funkcia navigačného tlačidla
- 10 Funkcia pravého výberového tlačidla

Funkcie ľavého a pravého výberového tlačidla môžete meniť. [Pozrite si „Skratky“ str. 21.](#)

**Blokovanie tlačidiel**

Ak chcete zabrániť neúmyselnému stlačeniu tlačidiel a zablokovať klávesnicu, zatvorte telefón a v rámci 5 sekúnd vyberte **Zablokuj**.

Aby ste odomkli klávesnicu, vyberte **Odblokuj** > **OK**, prípadne otvorte telefón. Ak je zapnutá bezpečnostná ochrana tlačidiel, po vyžiadaní zadajte bezpečnostný kód.

Ak chcete nastaviť, aby sa klávesnica v pohotovostnom režime automaticky zablokovala po uplynutí nastaveného času, vyberte **Menu** > **Nastavenia** > **Telefón** > **Aut. ochr. tlačidiel** > **Zapnutá**.

Ak chcete prijať hovor pri zablokovaných tlačidlách, stlačte tlačidlo **Hovor**. Keď hovor ukončíte alebo odmietnete, tlačidlá sa automaticky znova zablokujú.

Aj keď je prístroj alebo klávesnica zablokovaná, je možné volať na oficiálne tiesňové číslo naprogramované vo vašom prístroji.

### Anténa GSM



Váš prístroj môže mať interné a externé antény. Nedotýkajte sa zbytočne antény, keď vysiela alebo prijíma signály. Kontakt s anténou zhoršuje kvalitu rádiovkej komunikácie a môže spôsobiť, že prístroj bude v takomto prípade pracovať s vyšším výkonom a zníži sa výdrž batérie.

Na obrázku je oblasť antény GSM znázornená sivou farbou.

### Príslušenstvo

#### Pripojenie kábla USB

Otvorte kryt konektora USB a zapojte do prístroja kábel USB.



### Headset

#### Výstraha:

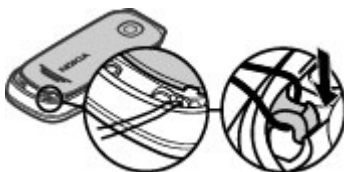
Pri používaní headsetu sa znižuje vaša schopnosť vnímať okolité zvuky. Nepoužívajte headset tam, kde by vás to mohlo vystaviť nebezpečenstvu.

Keď do AV zásuvky Nokia pripájate akýkoľvek externý prístroj alebo headset, ktorý nie je spoločnosťou Nokia určený pre činnosť s týmto zariadením, venujte zvýšenú pozornosť nastaveniu hlasitosti.

Nepripájajte výrobky, ktoré sú zdrojom výstupného signálu, pretože môžu mať za následok zničenie prístroja. Nepripájajte do AV zásuvky Nokia žiadny zdroj napätia.



## Šnúrka



- 1 Otvorte zadný kryt.
- 2 Preveďte šnúrku cez otvor a utiahnite ju.
- 3 Zatvorte zadný kryt.

## Hovory

### Volanie a odpovedanie na hovor

Ak chcete zavolať, zadajte telefónne číslo vrátane kódu krajiny a oblasti, ak je to potrebné, a stlačte tlačidlo Hovor. Ak chcete počas telefonického hovoru upraviť hlasitosť slúchadla alebo headsetu, stlačte tlačidlo Nahor alebo Nadol.

Prichádzajúci hovor prijmete stlačením tlačidla Hovor. Ak chcete hovor odmietnuť bez odpovedania, stlačte tlačidlo Koniec.

### Reproduktor

Ak je to k dispozícii, môžete vybrať **Reprod.** alebo **Normál** na použitie reproduktoru alebo slúchadla telefónu počas hovoru.

### Výstraha:

Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti vám môže poškodiť sluch. Počúvajte hudbu pri primeranej úrovni hlasitosti a nedržte pri používaní reproduktora prístroj blízko svojho ucha.

### Skratky rýchlej voľby

#### Pridelenie telefónneho čísla číslícovému tlačidlu

Vyberte položku **Menu** > **Kontakty** > **Rýchla voľba**, prejdite na požadované číslo (2 – 9) a vyberte možnosť **Pridel'**. Zadaťte požadované číslo alebo vyberte **Hľadaj** a uložený kontakt.

#### Aktivovanie rýchlej voľby

Vyberte položku **Menu** > **Nastavenia** > **Hovor** > **Rýchla voľba** > **Zapnutá**.

#### Uskutočnenie hovoru pomocou rýchlej voľby

V pohotovostnom režime stlačte a podržte požadované číslícové tlačidlo.

## Písanie textu

### Textové režimy

Ak chcete zadať text (napríklad pri písaní správy), môžete použiť tradičné alebo prediktívne písanie textu.

Pri písaní textu stlačením a pridržením **Voľby** prepnete medzi tradičným písaním textu, indikovaným  a prediktívnym písaním indikovaným . Nie všetky jazyky podporujú prediktívne písanie textu.

O veľkosti vkladáných písmen informujú symboly **Abc**, **abc** a **ABC**.

Ak chcete zmeniť veľkosť písmen, stlačte **#**. Ak chcete prepnúť medzi režimom písmen a číslícovým režimom, indikovaným **123**, stlačte a pridržte **#** a vyberte **Režim čísel**. Ak chcete prepnúť z číslícového režimu do režimu písmen, stlačte a podržte **#**.

Ak chcete nastaviť jazyk pri písaní, vyberte **Voľby** > **Jazyk pri písaní**.

### Tradičné písanie textu

Opakovane stláčajte číslícové tlačidlá 2-9, až sa zobrazí požadovaný znak. Znaky k dispozícii závisia od vybraného jazyka písania.

Ak je ďalšie písmeno, ktoré chcete napísať, umiestnené na tom istom tlačidle ako predchádzajúce, počkajte kým sa objaví kurzor a zadajte písmeno.

Pre prístup k najbežnejším interpunkčným znamienkam a špeciálnym znakom stlačte opakovane **1**. Pre prístup do zoznamu špeciálnych znakov stlačte **\***. Ak chcete vložiť medzeru, stlačte **0**.

### Prediktívne písanie

Prediktívne písanie je založené na zabudovanom slovníku, do ktorého možno tiež pridávať nové slová.

- 1 Začnite písať slovo pomocou tlačidiel **2** až **9**. Každé písmeno zadajte jedným stlačením tlačidla.
- 2 Ak chcete potvrdiť slovo, rolujte doprava a zadajte medzeru.
  - Ak slovo nie je správne, stlačte opakovane **\*** a vyberte slovo zo zoznamu.
  - Ak sa za slovom zobrazí otáznik **?**, slovo, ktoré chcete napísať, sa v slovníku nenachádza. Ak chcete toto slovo pridať do slovníka, vyberte **Hláskuj**. Napíšte slovo pomocou tradičného zadávania a vyberte **Ulož**.
  - Ak chcete písať zložené slová, zadajte najprv prvú časť slova a rolovaním vpravo ho potvrdíte. Napíšte poslednú časť slova a potvrdíte slovo.
- 3 Začnite písať nasledujúce slovo.

## Navigácia v systéme menu

Funkcie prístroja sú zoskupené v rôznych menu. Na tomto mieste nie sú popísané všetky funkcie alebo možnosti menu.

Na domácej obrazovke vyberte položku **Menu** a požadované menu a podmenu.

### Ukončenie aktuálnej úrovne menu

Vyberte položku **Ukonči** alebo **Späť**.

### Návrat na domácu obrazovku

Stlačte tlačidlo **Koniec**.

### Zmena zobrazenia menu

Vyberte položku **Menu > Voľby > Vzhľad hlavn. menu**.

## Správy

Pomocou zariadenia môžete vytvárať a prijímať textové aj multimediálne správy. Služby správ môžete využívať, iba ak ich podporuje vaša sieť alebo poskytovateľ služieb.

### Textové a multimediálne správy

Môžete vytvoriť správu a voliteľne priložiť napríklad snímku. Telefón po priložení súboru automaticky zmení textovú správu na multimediálnu správu.

### Textové správy

Váš prístroj podporuje textové správy prekračujúce limit pre jednu správu. Dlhšie správy sa odošlú ako dve alebo viaceré správy. Za takéto správy môže poskytovateľ služieb účtovať zodpovedajúce poplatky. Znaký s diakritikou alebo inými značkami a znaký niektorých jazykov zaberajú viac miesta, čím obmedzujú počet znakov, ktoré možno odoslať v jednej správe.

Zobrazí sa celkový počet zostávajúcich znakov a počet správ potrebných na odoslanie.

Aby ste mohli odosielať správy, v zariadení musí byť uložené správne číslo centra správ. Toto číslo je obvykle predvolene nastavené prostredníctvom karty SIM.

Ak chcete číslo nastaviť manuálne, postupujte takto:

- 1 Vyberte položku **Menu > Správy > Ďalšie > Nastav. správ > Textové správy > Centrum správ.**
- 2 Zadaťte názov a číslo od poskytovateľa služieb.

### Multimediálne správy

Multimediálna správa môže obsahovať text, obrázky a audio- alebo videoklipy.

Multimediálne správy môžu prijímať a zobrazovať iba prístroje vybavené kompatibilnými funkciami. V závislosti od prijímajúceho zariadenia sa môže vzhľad správ líšiť.

Bezdrôtová sieť môže obmedzovať veľkosť MMS správ. Ak vložený obrázok prekročí tento limit, môže ho prístroj zmenšiť, aby bolo obrázok možné odoslať v MMS.

**Dôležité:** Buďte opatrní pri otváraní správ. Správy môžu obsahovať nebezpečný softvér alebo byť iným spôsobom škodlivé pre váš prístroj alebo počítač.

Informácie o dostupnosti a predplatení služby multimediálnych správ (MMS) získate od poskytovateľa služieb.

### Vytvorenie správy

- 1 Vyberte **Menu > Správy > Vytvoriť správu.**
- 2 Napíšte svoju správu.  
Ak chcete vložiť špeciálny znak alebo smejka, vyberte položku **Vol'by > Vložiť symbol.**  
Ak chcete k správe pripojiť objekt, vyberte položku **Vol'by > Vložiť objekt.** Typ správy sa automaticky zmení na multimediálnu správu.
- 3 Ak chcete pridať príjemcov, vyberte položku **Pošli** a požadovaného príjemcu.  
Ak chcete zadať telefónne číslo alebo e-mailovú adresu manuálne, vyberte položku **Číslo alebo e-mail.** Zadaťte telefónne číslo alebo vyberte položku **E-mail** a zadaťte e-mailovú adresu.
- 4 Vyberte položku **Pošli.**

Multimediálne správy sú označené ikonou v hornej časti displeja.

Poskytovatelia služieb môžu účtovať rozdielne platby podľa typu správy. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

### Bleskové správy

Bleskové správy sú textové správy, ktoré sa okamžite po prijatí zobrazia na displeji.



Vyberte položku **Menu** > **Správy**.

- 1 Vyberte položku **Ďalšie** > **Ďalšie správy** > **Blesková správa**.
- 2 Napíšte správu.
- 3 Vyberte položku **Pošli a kontakt**.

### Zvukové správy Nokia Xpress

Pomocou správ MMS môžete pohodlne vytvárať a odosielať zvukové správy.

Vyberte položku **Menu** > **Správy**.

- 1 Vyberte položku **Ďalšie** > **Ďalšie správy** > **Zvuková správa**. Otvorí sa nahrávač hlasu.
- 2 Ak chcete nahráť správu, vyberte položku .
- 3 Ak chcete nahrávanie zastaviť, vyberte položku .
- 4 Vyberte položku **Pošli a kontakt**.

### Nokia Mail

So zariadením môžete prostredníctvom e-mailového konta čítať, písať a odosielať e-mailové správy. Táto e-mailová aplikácia je odlišná od e-mailovej funkcie SMS.

Pred používaním e-mailu musíte mať e-mailové konto od poskytovateľa e-mailových služieb. Informácie o dostupnosti a správnych nastaveniach získate od poskytovateľom e-mailových služieb. Konfiguračné nastavenia pre email môžete získať v konfiguračnej správe.

### Spríevodca nastavením e-mailu

Spríevodca nastavením e-mailu sa otvorí automaticky, ak v prístroji nie sú definované žiadne e-mailové nastavenia. Ak chcete pridať ďalšie e-mailové konto, vyberte položku **Menu** > **Správy** > **Ďalšie** > **E-mail a Nový účet**. Postupujte podľa pokynov.

### Napísanie a odoslanie e-mailu

E-mail môžete napísať predtým, ako sa pripojíte k e-mailovej službe.

- 1 Vyberte položku **Menu** > **Správy** > **Ďalšie** > **E-mail a Vytvoriť e-mail**.
- 2 Zadajte e-mailovú adresu príjemcu, predmet a e-mailovú správu. Ak chcete pripojiť súbor, vyberte položku **Vol'by** > **Vložiť**.
- 3 Ak máte definovaných viac e-mailových účtov, vyberte účet, z ktorého chcete e-mail odoslať.
- 4 Vyberte položku **Poslať**.

### Prečítanie e-mailu a odpovedanie naň

**Dôležité:** Buďte opatrní pri otváraní správ. Správy môžu obsahovať nebezpečný softvér alebo byť iným spôsobom škodlivé pre váš prístroj alebo počítač.

Vyberte položku **Menu > Správy > Ďalšie > E-mail.**

### Načítanie nadpisov e-mailov

Vyberte svoje e-mailové konto.

### Načítanie e-mailu a jeho príloh

Vyberte e-mail a položku **Otvoriť** alebo **Vybrať**.

### Odpovedanie na e-mail alebo poslanie e-mailu ďalej

Vyberte položku **Voľby > Odpovedať** alebo **Postúpiť**.

### Odpojenie od e-mailového konta

Vyberte položku **Voľby > Odpojiť**. Pripojenie k e-mailovému kontu sa automaticky ukončí po uplynutí istého času bez aktivity.

### Hlásenia nových e-mailov

Prístroj môže v nastavených intervaloch automaticky kontrolovať váš e-mailový účet a ohlásiť vám prijatie nového e-mailu.

Vyberte položku **Menu > Správy > Ďalšie > E-mail.**

- 1 Vyberte položku **E-mailové nast. > Upraviť schránky**.
- 2 Vyberte svoj účet, položku **Nast. načítania** a niektorú z nasledujúcich možností:

**Interval aktualizácie** — Nastavte, ako často má prístroj kontrolovať e-mailový účet, či sa v ňom nenachádza nový e-mail.

**Automatický výber** — Automaticky vyberte nový e-mail zo svojho účtu.

- 3 Ak chcete zapnúť hlásenia nových e-mailov, vyberte položku **E-mailové nast. > Hlás. nov. e-mailu**.

### Okamžité správy

Pomocou služby okamžitých správ (chat, služba siete) môžete posilať krátke textové správy prihláseným účastníkom. Službu si musíte aktivovať a zaregistrovať sa v službe pre okamžité správy, ktorú chcete používať. Informácie o dostupnosti tejto služby, cenách a spôsobe používania získate od poskytovateľa služieb. Ponuky sa môžu líšiť v závislosti od poskytovateľa služby okamžitých správ.

Ak sa chcete pripojiť k službe, vyberte položku **Menu > Správy > Chat** a postupujte podľa pokynov na displeji.

### Hlasové správy

Odkazová schránka je služba siete a pravdepodobne si ju budete musieť predplatiť. Ďalšie informácie získate od poskytovateľa služieb.

**Volanie do svojej odkazovej schránky**

Stlačte a podržte tlačidlo **1**.

**Úprava čísla odkazovej schránky**

Vyberte položku **Menu > Správy > Ďalšie > Odkazy a číslo odk. schránky**.

**Nastavenia správ**

Vyberte položku **Menu > Správy a Ďalšie > Nastav. správ**.

Vyberte jednu z uvedených možností:

**Všeobec. nastavenia** — Ukladanie kópií odoslaných správ v telefóne, prepísanie starých správ, ak sa pamäť správ zaplní, alebo nastavenie iných preferencií týkajúcich sa správ.


**Textové správy** — Povolenie výpisov o doručení, nastavenie centier správ pre SMS a SMS e-mail, výber typu podpory znakov a nastavenie iných preferencií týkajúcich sa textových správ.

**Multimed. správy** — Povolenie výpisov o doručení, nastavenie vzhľadu multimediálnych správ, povolenie prijmu multimediálnych správ a reklám a nastavenie iných preferencií týkajúcich sa multimediálnych správ.

**Servisné správy** — Aktivácia servisných správ a nastavenie iných preferencií týkajúcich sa servisných správ.

**Kontakty**

Vyberte položku **Menu > Kontakty**.

Mená a telefónne čísla môžete ukladať do pamäte zariadenia alebo na kartu SIM. Do pamäte zariadenia môžete ukladať kontakty s číslami a textovými položkami. Mená a čísla uložené na karte SIM sú označené ikonou .

**Pridanie kontaktu**

Vyberte položku **Pridať nové**.

**Pridanie detailov ku kontaktu**

Skontrolujte, či používaná pamäť je **Telefón** alebo **Telefón a SIM**. Vyberte položku **Mená**, prejdite na meno a vyberte položku **Detaily > Voľby > Pridať detail**.

**Vyhľadanie kontaktu**

Vyberte položku **Mená** a prechádzajte zoznamom kontaktov alebo zadajte prvé písmená mena.

### Skopírovanie kontaktu do inej pamäte

Vyberte položku **Mená**, prejdite na príslušný kontakt a zvolte možnosť **Vol'by > Ďalšie > Kopírovať kontakt**. Na kartu SIM môžete uložiť každé meno iba s jedným číslom.

### Výber miesta ukladania, spôsobu zobrazovania a spotreby pamäte kontaktov

Vyberte **Ďalšie > Nastavenia**.

### Odoslanie vizitky

V zozname kontaktov prejdite požadovaný kontakt a zvolte možnosť **Vol'by > Ďalšie > Vizitka**. Vizitky môžete odosielať a prijímať zo zariadení, ktoré podporujú štandard vCard.

## Denník hovorov

Pre zobrazenie informácií o vašich hovoroch, správach, dátach a synchronizáciách vyberte **Menu > Denník** a požadovanú položku.

**Upozornenie:** Cena, ktorú vám bude za hovory a služby fakturovať váš poskytovateľ služieb, môže byť odlišná v dôsledku nastavenia funkcií siete, zaokrúhľovania pri fakturácii, pripočítania daní ap.

## Nastavenia

### Profily

Čakáte hovor, ale nemôžete nechať prístroj zvonit? K dispozícii je niekoľko skupín nastavení nazývaných profily, ktoré umožňujú upraviť tóny zvonenia pre rozličné okolnosti a prostredia.

Vyberte položku **Menu > Nastavenia > Profily**.

Vyberte požadovaný profil a jednu z možností:

**Aktivovať** — Aktivujte profil.

**Prispôbiť** — Upravte nastavenia profilu.

**Načasovať** — Nastavte, aby bol profil aktívny do určitého času. Po uplynutí času nastaveného pre daný profil sa aktivuje predchádzajúci nenačasnovaný profil.

### Tóny

Tu môžete zmeniť nastavenia tónov vybraného aktívneho profilu.

Vyberte položku **Menu > Nastavenia > Tóny**. Rovnaké nastavenia nájdete v menu **Profily**.

**Displej**

Ak chcete zobrazíť alebo upraviť tapetu, veľkosť písma, prípadne iné funkcie, ktoré sa týkajú displeja prístroja, vyberte položku **Menu > Nastavenia > Displej**.

**Dátum a čas**

Vyberte **Menu > Nastavenia > Dátum a čas**.

Ak chcete nastaviť dátum a čas, vyberte **Nast. dátumu a času**.

Ak chcete nastaviť formát dátumu a času, vyberte **Formát dát./času**.

Ak chcete nastaviť, aby telefón automaticky aktualizoval čas a dátum podľa aktuálneho časového pásma, vyberte **Autoaktualiz. času** (služba siete).

**Skratky**

Osobné skratky vám poskytujú rýchly prístup k často používaným funkciám telefónu.

Vyberte položku **Menu > Nastavenia > Moje skratky**.

**Priradenie funkcií telefónu výberovým tlačidlám**

Vyberte položku **Pravé výber. tlačidlo** alebo **Ľavé výber. tlačidlo** a zvolte funkciu zo zoznamu.

**Výber funkcií skratiek pre navigačné tlačidlo**

Vyberte položku **Smerové tlačidlo**. Prejdite na požadovaný príkaz a vyberte **Zmeň** alebo **Prideľ** a funkciu zo zoznamu.

**Synchronizácia a zálohovanie**

Vyberte položku **Menu > Nastavenia > Synch./zálohov..**

Vyberte jednu z uvedených možností:

**Synchronizácia** — Synchronizujte osobné údaje so službou Ovi. Pred spustením synchronizácie si musíte nastaviť konto Nokia. Vyberte položku **Spojiť**. Zobrazí sa sprievodca jednotlivými krokmi.

**Pren. medzi tel.** — Synchronizujte alebo kopírujte vybrané údaje medzi svojím prístrojom a iným zariadením.

**Vytvoriť zálohu** — Zálohujte vybrané údaje.

**Obnoviť zálohu** — Obnovte údaje zo zálohy. Ak si chcete pozrieť podrobnosti záložného súboru, vyberte položku **Voľby > Detaily**.

**Prenos dát** — Synchronizujte alebo kopírujte vybrané údaje medzi svojím prístrojom a sieťovým serverom (služba siete).

### Pripojiteľnosť

Telefón poskytuje niekoľko funkcií umožňujúcich pripojenie k iným zariadeniam a vysielanie a prijímanie údajov.

### Bezdrôtová technológia Bluetooth

Technológia Bluetooth umožňuje spájať prístroj pomocou rádiových vln s kompatibilným zariadením s technológiou Bluetooth v dosahu 10 metrov (32 stôp).

Tento prístroj je v súlade so špecifikáciou Bluetooth 2.1 + EDR a podporuje nasledovné profily: Profil telefonického pripojenia k sieti (Dial-up Networking Profile (DUN)), Profil prenosu súborov (FileTransfer Profile (FTP)), Profil všeobecného prístupu (General Access Profile (GAP)), Všeobecný profil na výmenu objektov (Generic Object Exchange Profile (GOEP)), Profil handsfree (Handsfree Profile (HFP)), Profil headset (Headset Profile (HSP)), Profil na odovzdávanie objektov (Object Push Profile (OPP)), Profil prístupu k telefónnemu zoznamu (Phonebook Access Profile (PBAP)), Profil sériového portu (Serial Port Profile (SPP)), Profil aplikácie zisťovania služieb (Service Discovery Application Profile (SDAP)), Profil prístupu na kartu SIM (SIM Access Profile (SAP)). Pre zaručenie bezproblémovej spolupráce s ďalšími zariadeniami, podporujúcimi technológiu Bluetooth, používajte s týmto modelom príslušenstvo schválené spoločnosťou Nokia. O kompatibilitu iných zariadení s týmto prístrojom sa informujte u príslušných výrobcov.


Funkcie používajúce technológiu Bluetooth zvyšujú spotrebu energie z batérie a skracujú životnosť batérie.

Keď je bezdrôtový prístroj v režime vzdialenej SIM karty, môžete volať a prijímať hovory iba prostredníctvom kompatibilného pripojeného príslušenstva - napríklad súpravy do auta.

V tomto režime váš prístroj nebude môcť uskutočniť žiadny hovor, s výnimkou volania na tiesňové číslo naprogramované vo vašom prístroji.

Aby ste mohli volať zo svojho prístroja, musíte najskôr opustiť režim vzdialenej SIM karty. Ak je prístroj zablokovaný, najskôr ho odblokujte zadaním odblokovacieho kódu.

### Otvorenie pripojenia Bluetooth

- 1 Vyberte **Menu > Nastavenia > Pripojiteľnosť > Bluetooth**.
- 2 Vyberte **Meno môjho telef.** a zadajte názov svojho prístroja.
- 3 Pripojenie Bluetooth aktivujte výberom položky **Bluetooth > Zapnutý**. Symbol  signalizuje, že je pripojenie Bluetooth aktívne.
- 4 Ak chcete svoj prístroj pripojiť k audio príslušenstvu, vyberte **Pripojiť k audioprís.** a požadované príslušenstvo.
- 5 Ak chcete svoj prístroj spájať s iným zariadením s technológiou Bluetooth, ktoré je v dosahu, vyberte **Párové zariadenia > Pridať nové zar..**
- 6 Prejdite na nájdené zariadenie a vyberte položku **Pridaj**.

- 7 Vo svojom prístroji zadajte prístupový kód (až 16 znakov) a umožnite tak spojenie s iným zariadením s technológiou Bluetooth.

Prevádzkovanie prístroja v skrytom režime je bezpečnejšie z hľadiska ochrany pred škodlivým softvérom. Nepovoľujte nadviazanie Bluetooth spojenia zo zdrojov, ktorým nedôverujete. Môžete tiež vypnúť funkcie Bluetooth. Iné funkcie prístroja tým nebudú ovplyvnené.

### **Pripojenie počítača k internetu**

Na pripojenie vášho kompatibilného počítača k internetu môžete použiť technológiu Bluetooth. Váš prístroj sa musí vedieť pripojiť k internetu (služba siete) a počítač musí podporovať technológiu Bluetooth. Po pripojení k miestu prístupu k sieti (NAP) v prístroji a spárovaní s počítačom prístroj automaticky otvorí paketové dátové spojenie s internetom.

### **Paketové dáta**

Všeobecná paketová rádiová služba (GPRS) je služba siete, ktorá umožňuje mobilným telefónom posilať a prijímať dáta cez sieť vychádzajúcu z internetového protokolu (IP).

Ak chcete definovať, ako používať túto službu, vyberte položku **Menu** > **Nastavenia** > **Pripojiteľnosť** > **Paketové dáta** > **Paketové dát. spoj.** a niektorú z nasledujúcich možností:

**Ak je to nutné** — Ak chcete vytvoriť spojenie paketových dát, ak to aplikácia vyžaduje. Spojenie sa po zatvorení aplikácie ukončí.

**Vždy online** — Ak sa chcete po zapnutí telefónu automaticky pripojiť ku sieti paketových dát.

Váš telefón môžete použiť ako modem, keď ho pripojíte ku kompatibilnému počítaču použitím bezdrôtovej technológie Bluetooth. Podrobnosti nájdete v dokumentácii Nokia PC Suite.

### **Hovor a telefón**

Vyberte položku **Menu** > **Nastavenia** > **Hovor**.

### **Presmerovanie prichádzajúcich hovorov**

Vyberte položku **Presmerov. hovoru** (služba siete). O podrobnostiach sa informujte u poskytovateľa služieb.

### **Automatické opakovanie volania desaťkrát v prípade neúspešného pokusu o spojenie**

Vyberte položku **Autom. opakovanie** > **Zapnuté**.

### **Upozorňovanie na prichádzajúce hovory počas prebiehajúceho hovoru**

Vyberte položku **Čakanie na hovor** > **Aktivovať** (služba siete).

### Zobrazenie alebo skrytie čísla účastníkovi, ktorému voláte

Vyberte položku **Poslať moju identif.** (služba siete).

### Prijatie alebo odmietnutie hovoru otvorením alebo zatvorením výsuvného krytu

Vyberte položku **Riadenie krytom.**

Vyberte položku **Menu > Nastavenia > Telefón.**

### Nastavenie jazyka textov na displeji

Vyberte položku **Nastavenia jazyka > Jazyk telefónu.**

### Príslušenstvo

Toto menu a rôzne možnosti, ktoré obsahuje, sa zobrazujú len vtedy, ak je telefón pripojený ku kompatibilnému mobilnému príslušenstvu.

Vyberte položku **Menu > Nastavenia > Príslušenstvo.** Zvoľte niektorý typ príslušenstva a jemu zodpovedajúcu možnosť.

### Konfigurácia

Prístroj môžete nakonfigurovať pomocou nastavení, ktoré sú potrebné pre niektoré služby. Váš poskytovateľ služieb vám môže takisto tieto nastavenia poslať.

Vyberte položku **Menu > Nastavenia a Konfigurácia.**

Vyberte jednu z uvedených možností:

**Predv. konfig. nast.** — Pozrite si poskytovateľov služieb uložených v prístroji a nastavte predvoleného poskytovateľa služieb.

**Predvol. vo vš. aplik.** — Aktivujte predvolené konfiguračné nastavenia pre podporované aplikácie.

**Predn. miesto príst.** — Pozrite si uložené miesta prístupu.

**Osobné nastavenia** — Pridajte nové osobné kontá pre rôzne služby a aktivujte ich alebo vymažte. Ak chcete pridať nové osobné konto, vyberte položku **Pridaj alebo Voľby > Pridať nové.** Vyberte typ služby a zadajte požadované informácie. Ak si chcete aktivovať osobné konto, prejdite naň a vyberte položku **Voľby > Aktivovať.**

### Obnoviť pôvodné nastavenia

Ak chcete obnoviť pôvodné nastavenia telefónu, vyberte položku **Menu > Nastavenia > Obnov. pôvodné** a jednu z uvedených možností:

**Len nastavenia** — Reset všetkých nastavení preferencií bez vymazania akýchkoľvek osobných dát.

**Všetko** — Reset všetkých nastavení preferencií a vymazanie všetkých osobných dát, ako sú kontakty, správy, multimedialne súbory a aktivačné kľúče.

## Galéria

V aplikácii Galéria môžete spravovať fotografie, videoklipy a hudobné súbory.

### Zobrazenie obsahu aplikácie Galéria

Vyberte položku **Menu** > **Galéria**.

### Odoslanie snímky alebo videoklipu do webovej služby počas prezerania súboru

Vyberte položku **Voľby** > **Poslať** > **Odoslať na web** a požadovanú odosielaciu službu.

## Aplikácie

### Budík

Môžete nastaviť budík, ktorý sa rozozvučí v požadovanom čase.

#### Nastavenie budíka

- 1 Vyberte položku **Menu** > **Aplikácie** > **Budík**.
- 2 Nastavte budík a zadajte čas budíka.
- 3 Ak chcete, aby budík zvonil len v určité dni v týždni, vyberte položku **Opakovať**: > **Zapnuté** a požadované dni.
- 4 Vyberte tón budíka. Ak ste ako tón budíka nastavili rádio, pripojte k zariadeniu headset.
- 5 Nastavte dĺžku odkladu opätovného budenia a vyberte položku **Uložiť**.

#### Vypnutie budíka

Vyberte položku **Stop**. Ak necháte budík minútu zvoniť alebo vyberiete položku **Spánok**, budík sa vypne na čas odkladu opätovného budenia a potom začne znova zvoniť.

### Kalendár a zoznam úloh

Vyberte položku **Menu** > **Kalendár**. Aktuálny deň je zobrazený v rámečku. Dni, pre ktoré máte uložené záznamy, sú označené tučným písmom.

#### Pridanie záznamu kalendára

Prejdite na dátum a vyberte položku **Voľby** > **Poznamenať si**.

#### Zobrazenie detailov záznamu

Prejdite na záznam a vyberte položku **Ukáž**.

#### Vymazanie všetkých záznamov z kalendára

Vyberte položku **Voľby** > **Vymazať poznámky** > **Všetky poznámky**.

### Zobrazenie zoznamu úloh

Vyberte položku **Menu > Aplikácie > Zoznam úloh**.

Zoznam úloh sa zobrazí a zoradí podľa priority. Ak chcete pridať, vymazať alebo poslať úlohu, označiť úlohu ako splnenú alebo zoradiť zoznam úloh podľa termínu splnenia, vyberte položku **Voľby**.

### Extra

Prístroj môže obsahovať niektoré hry a aplikácie Java™ špeciálne vytvorené pre váš prístroj.

Vyberte položku **Menu > Aplikácie > Extra**.

### Otvorenie hry alebo aplikácie

Vyberte položku **Hry, Zbierka** alebo **Pamäťová karta** a požadovanú hru alebo aplikáciu.

### Zobrazenie množstvo pamäte, ktorá je k dispozícii pre nainštalovanie hry alebo aplikácie

Vyberte položku **Voľby > Stav pamäte**.

### Načítanie hry alebo aplikácie

Vyberte položku **Voľby > Načítania > Načítania hier** alebo **Načítania aplikácií**.

Prístroj podporuje aplikácie Java J2ME™. Pred spustením načítania skontrolujte, či je aplikácia kompatibilná s prístrojom.

**Dôležité:** Inštalujte a používajte iba aplikácie a softvér z dôveryhodných zdrojov napríklad aplikácie nesúce podpis Symbian Signed alebo ktoré prešli Java Verified™ testom.

Načítané aplikácie sa namiesto do zložky Aplikácie môžu uložiť do zložky Galéria.

### Fotoaparát a video

Váš prístroj podporuje snímanie obrazu s rozlíšením 2048 x 1536 pixlov.

### Režim fotoaparátu

#### Používanie funkcie fotografovania

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo **Snímať**.

#### Priblíženie a oddialenie

Stlačte navigačné tlačidlo nahor alebo nadol.

**Nasnímanie fotografie**

Stlačte tlačidlo Snímať.

**Nastavenie režimu prehliadania a času**

Vyberte položku **Vol'by** > **Nastavenia** > **Trvanie ukážky**.

Ak chcete aktivovať samospúšť, vyberte položku **Vol'by** a požadovanú možnosť.

**Režim videa****Používanie funkcie videa**

Stlačte a podržte tlačidlo spúšte.

**Spustenie nahrávania videoklipu**

Stlačte tlačidlo Snímať.

**Prepínanie medzi režimom fotoaparátu a režimom videa**

V režime fotoaparátu alebo režime videa stlačte navigačné tlačidlo doľava alebo doprava.

**FM rádio**

FM rádio potrebuje anténu nezávislú od antény bezdrôtového prístroja. Aby FM rádio správne fungovalo, musí byť k prístroju pripojený kompatibilný headset alebo iné príslušenstvo.

**Výstraha:**

Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti vám môže poškodiť sluch. Počúvajte hudbu pri primeranej úrovni hlasitosti a nedržte pri používaní reproduktora prístroj blízko svojho ucha.

Vyberte položku **Menu** > **Aplikácie** > **Rádio**.

**Vyhľadanie najbližšej stanice**

Stlačte a podržte navigačné tlačidlo doľava alebo doprava.

**Uloženie stanice**

Nalad'te požadovanú stanicu a vyberte položku **Vol'by** > **Uložiť stanicu**.

**Prepínanie medzi uloženými stanicami**

Stláčaním navigačného tlačidla doľava alebo doprava prepínajte medzi stanicami alebo stlačte príslušné číslkové tlačidlo podľa umiestnenia požadovanej stanice v pamäti.

**Nastavenie hlasitosti**

Stlačte navigačné tlačidlo nahor alebo nadol.

### **Nechanie rádia spusteného v pozadí**

Stlačte tlačidlo Koniec.

### **Zatvorenie rádia**

Stlačte a podržte tlačidlo Koniec.

### **Hlasový záznamník**

Vyberte položku **Menu** > **Aplikácie** > **Nahrávač**.

### **Spustenie nahrávania**

Vyberte ikonu nahrávania.

### **Spustenie nahrávania počas hovoru**

Vyberte položku **Voľby** > **Ďalšie** > **Nhrať**. Počas nahrávania hovoru držte telefón v normálnej polohe blízko pri uchu. Nahrávka sa uloží v zložke Nahrávky v aplikácii Galéria.

### **Počúvanie poslednej nahrávky**

Vyberte položku **Voľby** > **Prehr. posl. nahratý**.

### **Odoslanie poslednej nahrávky prostredníctvom multimediálnej správy**

Vyberte položku **Voľby** > **Poslať posl. nahratý**.

### **Prehrávač médií**

Zariadenie je vybavené prehrávačom médií určeným na počúvanie skladieb alebo iných zvukových súborov vo formáte MP3 alebo AAC.

### **Výstraha:**

Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti vám môže poškodiť sluch. Počúvajte hudbu pri primeranej úrovni hlasitosti a nedržte pri používaní reproduktora prístroj blízko svojho ucha.

Vyberte položku **Menu** > **Aplikácie** > **Prehráv. médií**.

### **Spustenie alebo pozastavenie prehrávania**

Stlačte navigačné tlačidlo.

### **Preskočenie na začiatok aktuálnej skladby**

Stlačte navigačné tlačidlo doľava.

### **Preskočenie na predchádzajúcu skladbu**

Stlačte navigačné tlačidlo dvakrát doľava.

**Preskočenie na nasledujúcu skladbu**

Stlačte navigačné tlačidlo doprava.

**Posunutie aktuálnej skladby dozadu**

Stlačte a podržte navigačné tlačidlo doľava.

**Posunutie aktuálnej skladby dopredu**

Stlačte a podržte navigačné tlačidlo doprava.

**Nastavenie hlasitosti**

Stlačte navigačné tlačidlo nahor alebo nadol.

**Stlmenie alebo ozvučenie prehrávača médií**

Stlačte tlačidlo #.

**Nechanie prehrávača médií spusteného v pozadí**

Stlačte tlačidlo Koniec.

**Zatvorenie prehrávača médií**

Stlačte a podržte tlačidlo Koniec.

**Mapy**

Aplikácia Nokia Mapy umožňuje prezerat' mapy rôznych miest a krajín, vyhľadávať adresy a rôzne zaujímavé miesta, plánovať trasy z jedného miesta na iné, zobrazit' vašu aktuálnu polohu na mape, ak máte pripojenie GPS, ukladať polohy a posielat' ich do kompatibilných zariadení. Môžete si tiež zakúpiť licenciu na navigačnú službu s hlasovým navádzaním. Táto služba nie je k dispozícii pre všetky krajiny a regióny.

**O aplikácii Mapy**

Ak sú mapy dostupné v zariadení alebo na vloženej pamäťovej karte, môžete si ich prezerat' aj bez pripojenia na Internet. Ak si prezeráte oblasť, ktorá nie je pokrytá mapami, ktoré už máte načítané v zariadení, mapa tejto oblasti sa automaticky načíta cez internet. Môže sa zobrazit' výzva na výber miesta prístupu na použitie s pripojením na Internet.

Načítanie máp môže vyvolať prenos veľkého objemu dát cez sieť poskytovateľa služieb. Informácie o poplatkoch za prenos dát získate od svojho poskytovateľa služieb.

Na načítanie máp do zariadenia môžete tiež použiť počítačový softvér Nokia Map Loader. Ak chcete nainštalovať softvér Nokia Map Loader do kompatibilného počítača, pozrite si webovú stránku [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

Vyberte položku **Menu** > **Aplikácie** > **Mapy** a jednu z uvedených možností:

**Posledná mapa** — Otvorenie naposledy zobrazenej mapy.

**Nájsť adresu** — Vyhľadanie konkrétnej adresy.

**Uložené lokality** — Vyhľadanie polohy uloženej v zariadení.

**Posled. lokality** — Zobrazenie prezeraných polôh.

**Aktuál. poloha** — Zobrazenie aktuálnej polohy, ak je k dispozícii pripojenie GPS.

**Plánovať trasu** — Plánovanie trasy.

**Extra služby** — Zakúpenie licencie na navigáciu.

**Nastavenia** — Definovanie nastavení.

Takmer celá digitálna kartografia je do určitej miery nepresná a neúplná. Nikdy sa bezvýhradne nespoliehajte na kartografické údaje, ktoré si načítavate pre použitie v tomto prístroji.

### Nokia Map Loader

Pomocou počítačovej aplikácie Nokia Map Loader môžete z internetu načítavať mapy a súbory hlasového navádzania. V zariadení musí byť už vložená pamäťová karta s dostatočným množstvom voľného miesta. Skôr ako začnete používať aplikáciu Nokia Map Loader, musíte si aspoň raz prezrieť mapu pomocou aplikácie Nokia Mapy, pretože aplikácia Nokia Map Loader využíva informácie o histórii z aplikácie Mapy na kontrolu verzie dát máp na načítanie.

Ak chcete inštalovať aplikáciu Nokia Map Loader, navštívte adresu [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps) a postupujte podľa pokynov.

### Načítanie máp s aplikáciou Nokia Map Loader

- 1 Pripojte zariadenie k počítaču pomocou kompatibilného dátového kábla USB alebo pripojenia Bluetooth. Pri použití dátového kábla vyberte aplikáciu PC Suite ako spôsob USB pripojenia.
- 2 Spustíte program Nokia Map Loader v počítači.
- 3 Vyberte svetadiel a krajinu alebo oblasť.
- 4 Vyberte mapy alebo služby a načítajte a nainštalujte ich do zariadenia.

Na karte Service (Služba) aplikácie Nokia Map Loader si môžete zakúpiť licencie na navigačné a dopravné informácie, cestovné príručky a načítať mapy.

### O systéme GPS

#### Prijímač GPS

Váš prístroj nemá interný prijímač GPS. Ak chcete používať aplikácie, ktoré vyžadujú pripojenie GPS, použite kompatibilný externý prijímač GPS (príslušenstvo sa predáva samostatne).

#### Používanie externého prijímača GPS

- 1 Úplne nabite kompatibilný prijímač GPS a zapnite ho.
- 2 Vytvorte spojenie Bluetooth medzi zariadením a prijímačom GPS.
- 3 Umiestnite prijímač GPS tak, aby mal voľný výhľad na oblohu.
- 4 Otvorte aplikáciu Mapy a vyberte externý prijímač GPS.

Po spárovaní zariadenia s externým prijímačom GPS môže trvať niekoľko minút, kým zariadenie zobrazí vašu aktuálnu polohu.

Systém GPS môžete používať na podporu aplikácie Mapy. Zistujte svoju polohu alebo merajte vzdialenosti.

Aplikáciu Mapy môžete používať aj bez prijímača GPS na prezeranie máp, vyhľadávanie adries a polôh a na plánovanie trás.

## Navigácia do cieľa



Aplikáciu Mapy môžete inovovať na úplný navigačný systém na používanie pri jazde autom alebo pešom pohybe. Na úplný navigačný systém potrebujete regionálnu licenciu a kompatibilný prijímač GPS. Navigácia pre vodičov obsahuje úplné hlasové navádzanie s dvoj a trojrozmerným zobrazením máp. Navigácia pre chodcov je obmedzená do rýchlosti 30 km/h (18 míl/h) a neobsahuje hlasovú navigáciu. Navigačné služby nie sú k dispozícii pre všetky krajiny a regióny. Podrobnosti nájdete na webovej lokalite miestneho zastúpenia spoločnosti Nokia.

## Zakúpenie licencie na navigáciu

Vyberte položku **Extra služby**. Licencia je špecifická pre každý región a môže sa použiť iba vo vybratom regióne.

## Navigácia do cieľa

- 1 Vyberte položku **Plánovať trasu** a vytvorte trasu.
- 2 Vyberte položku **Voľby** > **Ukázať trasu** > **Voľby** > **Spustiť navigáciu**.
- 3 Akceptujte zobrazené prehlásenie.
- 4 V prípade výzvy vyberte jazyk hlasového navádzania.

Ak sa odchýlite od nastavenej trasy, zariadenie automaticky naplánuje novú trasu.

## Zopakovanie hlasového navádzania

Vyberte položku **Opakovať**.

### Stlmenie hlasového navádzania

Vyberte položku **Voľby** > **Stlmiť audio**.

### Zastavenie navigácie

Vyberte položku **Stop**.

### Pešia navigácia

Vyberte položku **Nastavenia** > **Nastavenia trasy** > **Voľba trasy** > **Pešo**. Tým sa vytvárané trasy optimalizujú na pešiu navigáciu.

## Web alebo internet

Pomocou prehliadača svojho telefónu môžete pristupovať k rozličným internetovým službám. Vzhľad webových stránok sa môže meniť podľa veľkosti displeja. Niektoré detaily webových stránok preto možno nevidíte.

V závislosti od vášho telefónu sa funkcia prehliadania môže zobrazit' v ponuke ako **web** alebo **internet**, ktoré sa neskôr uvádzajú ako **Web**.

**Dôležité:** Používajte iba služby, ktorým dôverujete a ktoré poskytujú adekvátnu bezpečnosť a ochranu pred škodlivým softvérom.

Informácie o dostupnosti týchto služieb, ich cenách a spôsobe používania získate od svojho poskytovateľa služieb.

Konfiguračné nastavenia pre prehliadanie webových stránok môžete dostať od poskytovateľa služby vo forme konfiguračnej správy.

### Pripojenie k webovej službe

Vyberte položku **Menu** > **Web** > **Domov. stránka**. Prípadne v pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **0**.

Po vytvorení pripojenia k službe môžete začať prehľadávať jej stránky. Funkcia tlačidiel telefónu sa môže na rôznych službách líšiť. Postupujte podľa textových pokynov na displeji telefónu. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

## Služby SIM

Vaša SIM karta môže poskytovať dodatočné služby. Toto menu je prístupné iba ak ho podporuje vaša SIM karta. Jeho názov a obsah závisia od dostupných služieb.

## Environmentálne tipy



Tu je niekoľko tipov, ako môžete prispieť k ochrane životného prostredia.

### Šetrenie energie

Po úplnom nabití batérie a odpojení nabíjačky od prístroja vyberte nabíjačku zo sieťovej zásuvky.

Batériu nebude potrebné nabíjať tak často, ak budete dodržiavať tieto pokyny:

- Zatvorte a vypnite všetky aplikácie, služby a spojenia, ktoré nepoužívate.
- Znížte jas displeja.
- Nastavte, aby sa prístroj prepol do režimu šetriča energie po uplynutí minimálneho času nečinnosti, ak je táto možnosť dostupná v prístroji.
- Vypnite nepotrebné zvuky, napríklad tóny tlačidiel a zvonenia.

### Recyklácia

Väčšinu materiálov telefónu Nokia možno recyklovať. Informácie o recyklovaní produktov Nokia nájdete na webovej stránke [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) alebo pomocou mobilného telefónu na adrese [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

Recyklujte obaly a používateľské príručky podľa miestnej schémy recyklovania.

### Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o environmentálnych vlastnostiach prístroja nájdete na webovej stránke [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

### Príslušenstvo

#### Výstraha:

Používajte iba batérie, nabíjačky a doplnky schválené spoločnosťou Nokia pre použitie s týmto konkrétnym modelom. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky a vystavujete sa nebezpečenstvu. Predovšetkým použitie neschválených nabíjačiek alebo batérií môže spôsobiť vznik požiaru, explóziu, únik kvapaliny z batérie alebo iné nebezpečenstvo.

O schválenom príslušenstve, ktoré je v predaji, sa, prosím, informujte u predajcu. Keď odpájate sieťový kábel akéhokoľvek príslušenstva, uchopte a ťahajte zástrčku, nie kábel.

#### Batéria

##### Informácie o batérii a nabíjačke

Váš prístroj je napájaný nabíjateľnou batériou. Tento prístroj je určený na používanie s batériou BL-4CT. Spoločnosť Nokia môže vyrábať ďalšie modely batérií, ktoré sa môžu použiť s týmto prístrojom. Pre tento prístroj sú určené nasledujúce nabíjačky: AC-3. Presné číslo modelu nabíjačky sa môže líšiť podľa typu konektora. Typ konektora sa identifikuje niektorým z nasledovných znakov: E, EB, X, AR, U, A, C, K alebo UB.

Batériu môžete nabíť a vybiť niekoľko stokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa hovorový čas a čas pohotovostného režimu podstatne skrátiťa oproti normálnym intervalom, batériu vymeňte. Používajte iba batérie schválené spoločnosťou Nokia a batériu nabíjajte iba nabíjačkami, schválenými spoločnosťou Nokia a určenými pre tento prístroj.

Keď prvý raz používate batériu alebo ste batériu dlho nepoužívali, bude možno potrebné po zapojení nabíjačku najprv odpojiť a znova zapojiť, aby sa začalo nabíjanie. Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji objaví indikátor nabíjania a kým budete môcť začať telefonovať.

Bezpečné vybratie. Pred vybratím batérie prístroj vždy vypnite a odpojte od nabíjačky.

Správne nabíjanie. Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od elektrickej siete a od prístroja. Nenechávajte úplne nabitú batériu zapojenú do nabíjačky, pretože prebiehanie môže skrátiť jej životnosť. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa sama vybije.

Vyhýbajte sa extrémnym teplotám. Snažte sa batériu vždy udržiavať v prostredí s teplotou medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie. Prístroj s horúcou alebo studenou batériou môže krátkodobo prestať pracovať. Výkonnosť batérií je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, keď kovový predmet - napríklad minca, sponka alebo pero - spôsobí priame prepojenie kladného (+) a záporného (-) pólu batérie. (Kontakty majú tvar kovových prúžkov na batérii.) Môže k tomu dôjsť napríklad vtedy, keď nosíte náhradnú batériu vo vrecku alebo kabelke. Pri skratovaní pólou batérie môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo predmetu, ktorý skrat spôsobil.

Likvidácia. Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa - mohli by explodovať. Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Ak je to možné, nechajte ich recyklovať. Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Vytekanie. Batérie alebo články batérie nerozoberajte, nerozrezávajte, neatvárajte, nedrvtvte, neohýbajte, nedeformujte, neprepichujte alebo nekúskujte. V prípade vytekania batérie predídte kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami. Ak dôjde k takémuto kontaktu, okamžite vypláchnite postihnuté miesto vodou alebo vyhľadajte lekársku pomoc.

Poškodenie. Batérie nemodifikujte, neprerábajte, nesnažte sa do nich vkladať cudzie predmety, neponárajte a nevystavujte ich vplyvu vody, ani iných tekutín. Poškodená batéria môže explodovať.

Správne použitie. Používajte batériu iba na také účely, pre ktoré je určená. Nesprávne použitie batérie môže spôsobiť požiar, explóziu, alebo iné nebezpečenstvo. Ak prístroj alebo batéria spadne predovšetkým na tvrdý povrch a máte pocit, že je batéria poškodená, nechajte ju pred ďalším používaním najprv skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku. Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo batériu. Uchovávajte batériu mimo dosahu malých detí.

#### Návod na overenie pravosti batérií Nokia

V záujme vlastnej bezpečnosti vždy používajte originálne batérie Nokia. Ak chcete mať istotu, že dostanete originálnu batériu Nokia, kúpte ju v autorizovanom servisnom centre Nokia alebo od autorizovaného predajcu Nokia a skontrolujte holografický štítok podľa nasledovných krokov:

#### Hologram na overenie pravosti

- 1 Pri pohľade na holografický štítok by ste mali z jedného uhla vidieť symbol spojených rúk Nokia a pri pohľade z iného uhla logo Nokia Original Enhancements.



- 2 Pri nakláňaní hologramu doľava, doprava, nadol a nahor by ste mali postupne na jednotlivých stranách vidieť 1, 2, 3, resp. 4 bodyky.



Ani úspešné splnenie všetkých týchto krokov nie je úplnou zárukou pravosti batérie. Ak nedokážete overiť pravosť batérie alebo ak máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že vaša batéria s hologramom na štítku nie je pravá originálna batéria Nokia, už ju viac nepoužite a odnesť ju do najbližšieho autorizovaného servisného strediska Nokia alebo k predajcovi; tam požiadať o radu.

Pre ďalšie informácie o originálnych batériách Nokia navštívte stránku [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

### Starostlivosť o váš prístroj

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a preto by sa s ním malo zaobchádzať starostlivo. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Uchovávajte prístroj v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Keď sa váš prístroj zamočí, vyberte batériu a nechajte prístroj úplne vysušiť; až potom doň znova vložte batériu.
- Nepoužívajte a neuchovávajte prístroj v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Neuchovávajte prístroj v chladnom alebo horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických obvodov, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov. Keď sa prístroj zohreje zo studenej teploty na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa prístroj otvoriť inak než je uvedené v tejto príručke.
- Nenechajte prístroj spadnúť, neudierajte a netraďte ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a jemnú mechaniku.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá a silné

saponáty. Na čistenie povrchu prístroja používajte iba jemnú, čistú a suchú handričku.

- Prístroj nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti prístroja a znemožniť jeho správne fungovanie.
- Používajte iba dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neschválené antény, úpravy alebo doplnky môžu prístroj poškodiť a môžu byť v rozpore s právnymi predpismi upravujúcimi prevádzku rádiových frekvenčných zariadení.
- Nabitjačky nepoužívajte vonku.
- Zálohujte si všetky dáta, ktoré si chcete uchovať, napríklad kontakty a záznamy v kalendári.
- Ak chcete prístroj z času na čas resetovať, aby ste zvýšili jeho výkonnosť, vypnite prístroj a vyberte z neho batériu.

Tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš prístroj, batériu, nabíjačku a akékoľvek príslušenstvo.

### Recyklovanie

Použitú elektronickú výrobu, batérie a obalové materiály odnesť vždy na určené zberné miesto. Týmto spôsobom prispějete k obmedzeniu nekontrolovanej likvidácii odpadu a pomôžete recyklovať materiály. Pozrite si environmentálne informácie o produkte a ako recyklovať produkty Nokia na stránke [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), alebo [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na výrobku, batérii, v dokumentácii alebo obale upozorňuje, že všetky elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory by sa po skončení svojej životnosti mali odniesť na osobitné zberné miesto. Toto opatrenie platí v Európskej únii. Nevhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu. Viac informácií o ochrane životného prostredia nájdete v eko-deklarácii produktu na stránke [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

### Ďalšie bezpečnostné informácie

**Upozornenie:** Povrch tohto prístroja nie je pokovaný materiálom, obsahujúcim nikel. Povrch tohto prístroja obsahuje ušľachtilú oceľ.

### Malé deti

Váš prístroj a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Môžu obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

### Prevádzkové prostredie

Tento prístroj vyhovuje smerniciam regulujúcimi podmienkami pôsobenia rádiových frekvenčného žiarenia pri používaní buď v novej polohe pri uchu alebo vo vzdialenosti najmenej 1,5 centimetra (3/8 palca) od tela. Ak nosíte telefón upevnený

na tele pomocou ochranného puzdra, spony na opasok alebo držiaka, tieto nesmú obsahovať kovy a musia medzi prístrojom a telom zabezpečiť uvedenú minimálnu vzdialenosť.

Na odosielanie dátových súborov a správ je potrebné kvalitné sieťové spojenie. Dátové súbory alebo správy môžu byť omeškané, dokiaľ takéto spojenie nie je k dispozícii. Uvedené pokyny o vzdialenosti od tela dodržujte, kým prenos neskončí.

Niektoré súčasti prístroja sú magnetické. Prístroj môže priťahovať kovové materiály. Nekladte kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti prístroja, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

### Zdravotnícke prístroje

Použitie rádiových telefonov, môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Ak chcete zistiť, či je prístroj adekvátne chránený pred externou rádiovou energiou, informujte sa u lekára alebo výrobcu prístroja. Vypnite svoj prístroj, ak vás k tomu vyzývajú vyvesené nariadenia. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia citlivé na vonkajšie rádiové zdroje.

### Implantované zdravotnícke prístroje

Výrobca zdravotníckej techniky odporúča na ochranu pred možným rušením dodržiavať minimálnu vzdialenosť 15,3 centimetra (6 palcov) medzi bezdrôtovým zariadením a implantovaným zdravotníckym prístrojom, ako kardiostimulátor alebo implantovaný kardioverter-defibrilátor. Osoby nosiace tieto prístroje by sa mali riadiť týmito pokynmi:

- Vždy udržiavajte bezdrôtový prístroj vo vzdialenosti viac ako 15,3 centimetra (6 palcov) od zdravotníckeho prístroja.
- Nenosiť bezdrôtový prístroj v náprsnom vrecku.
- Držte prístroj pri uchu na opačnej strane než je zdravotnícky prístroj.
- Vypnúť bezdrôtový prístroj ak je akýkoľvek dôvod predpokladať, že spôsobuje rušenie.
- Postupujte podľa pokynov od výrobcu implantovaného zdravotníckeho prístroja.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania bezdrôtových zariadení s implantovanými prostriedkami zdravotníckej techniky, prekonzultujte ich so svojim lekárom.

### Načúvacie prístroje

Medzi niektorými digitálnymi bezdrôtovými zariadeniami a určitými typmi načúvacích prístrojov môže dochádzať k rušeniu.

### Vozidlá

Rádiové signály môžu mať vplyv na nesprávne nainštalované alebo neadekvátne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách, ako je elektronické vstrekovanie paliva, elektronické protišmykové brzdové zariadenie (antilock), elektronické systémy ovládania rýchlosti a airbagové systémy. Bližšie informácie vám poskytne výrobca vášho vozidla alebo jeho výbavy.

Servis prístroja alebo jeho inštaláciu vo vozidle môže vykonávať iba kvalifikovaný personál. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu mať za následok neplatnosť záruky. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky bezdrôtové zariadenia vo vašom vozidle správne namontované a funkčné. Neskladujte alebo neprevádzajte ľahko zápalné kvapaliny, plyny alebo explozívne materiály vo tom istom priestore ako prístroj, jeho súčasti alebo príslušenstvo. Nezabudnite, že airbagy sa nafúknu veľkou silou. Prístroj ani jeho príslušenstvo neumiestňujte do oblasti, kde sa rozpína airbag.

Pred nastúpením do lietadla vypnite svoj prístroj. Použitie bezdrôtových telefonných prístrojov v lietadle môže byť nebezpečné pre ovládanie lietadla a môže byť protiprávne.

### Potenciálne explozívne prostredia

Vypnite prístroj, keď sa nachádzate v oblasti s potenciálne výbušným prostredím. Dodržiavajte všetky vyvesené nariadenia. Iskry môžu v takýchto oblastiach spôsobiť výbuch alebo oheň, ktoré môžu mať za následok telesné poranenie alebo smrť. Prístroj vypnite na čerpacích staniách, ako napr. v blízkosti LPG čerpacích staníc a servisných staníc. Dodržujte obmedzenia v skladoch pohonných hmôt, v skladoch a priestoroch predaja palív, chemických továrňach, alebo na miestach, kde prebiehajú ťhacie práce. Oblasti s potenciálne výbušnou atmosférou sú často, ale nie vždy, jasne označené. Patria sem oblasti, kde vás vyzývajú k vypnutiu motora vozidla, podpalubia lodí, miesta skladovania alebo prepravy chemikálií a miesta, kde sa vo vzduchu vyskytujú chemikálie alebo častice ako prach alebo kovový prášok. Informujte sa u výrobcu vozidiel používajúcich skvapalnený petroleový plyn (ako napr. propán alebo bután), či môžete v ich okolí prístroj bezpečne použiť.

### Tiesňové volania

**Dôležité:** Tento prístroj používa pre svoju prevádzku rádiové signály, bezdrôtové siete, pozemné siete a funkcie naprogramované používateľmi. Ak váš prístroj podporuje hlasové hovory cez internet (internetové hovory), aktivujte internetové hovory aj celulárny telefón. Prístroj sa môže pokúšať o tiesňové volania prostredníctvom mobilnej siete, aj prostredníctvom poskytovateľa internetových hovorov, ak sú obe možnosti aktivované. Vytvorenie spojenia za akýchkoľvek okolností sa neďa zaručiť. Nikdy sa nespoliehajte na akékoľvek bezdrôtové zariadenie ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu, napríklad pre privolanie lekárskej pomoci.

Tiesňové volanie uskutočnite takto:

- 1 Ak je prístroj vypnutý, zapnite ho. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná. V závislosti od typu prístroja môže byť potrebné urobiť aj nasledovné kroky.
  - Vložte SIM kartu, ak ju váš prístroj používa.
  - Zrušte obmedzenia voľby čísel, ak ste ich vo vašom prístroji aktivovali.
  - Zmeňte svoj off-line alebo letový režim na režim aktívny.
- 2 Stláčajte tlačidlo Koniec, kým sa nevymaže displej a prístroj nepripripraví na volanie.
- 3 Zadajte oficiálne tiesňové číslo platné v oblasti, kde sa nachádzate. Tiesňové čísla sa v rôznych oblastiach líšia.
- 4 Stlačte tlačidlo Hovor.

Pri tiesňovom volaní čo najpresnejšie podajte všetky potrebné informácie. Váš bezdrôtový prístroj môže byť jediným komunikačným prostriedkom na mieste nehody. Neukončujte hovor, kým na to nedostanete povolenie.

#### **Informácia o certifikácii (SAR)**

**Tento mobilný prístroj vyhovuje smerniciam o expozícii rádiovými vlnami.**

Váš mobilný prístroj je vysielač a prijímač rádiových vln. Je skonštruovaný tak, aby neprekračoval limity expozície rádiovými vlnami, odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy pre zabezpečenie ochrany všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.

Smernice pre vyžarovanie mobilných prístrojov používajú meraciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon alebo SAR (Specific Absorption Rate). Limit SAR, stanovený v smerniciach ICNIRP, je 2,0 wattu na kilogram (W/kg) a je priemernou hodnotou na 10 gramov tkaniva. Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a s prístrojom, vysielačím na najvyššej certifikovanej výkonnej úrovni vo všetkých skúmaných frekvenčných pásmach. Skutočná hodnota SAR prístroja, ktorý je v prevádzke, môže byť nižšia ako maximálna hodnota, pretože prístroj je konštruovaný tak, aby používal najnižší výkon, postačujúci pre komunikáciu so sieťou. Tento výkon ovplyvňujú mnohé faktory, napríklad vzdialenosť od základňovej stanice siete.

Najvyššia hodnota SAR v zmysle smerníc ICNIRP pri používaní prístroja pri uchu je 0,97 W/kg.

Pri používaní doplnkov a príslušenstva prístroja sa môžu hodnoty SAR zmeniť. Hodnoty SAR sa môžu odlišovať v závislosti od metodiky ich uvádzania a stanovovania v jednotlivých krajinách a od frekvenčného pásma siete. Ďalšie informácie o SAR môžete nájsť medzi produktovými informáciami na stránkach [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

**Register****A**

aktualizácia softvéru Nokia	6
aktualizácie	6
aktualizácie softvéru	6
aplikácie	25

**B**

batéria	10
bleskové správy	16
blokovanie klávesnice	11

**Č**

číslíkový režim	14
číslo centra správ	15

**D**

denník hovorov	20
----------------	----

**E**

e-mail	17, 18
extra	26

**F**

fotoaparát	26
------------	----

**G**

Galéria	25
GSM	5

**H**

headset	12
heslá	6
hlasové správy	18
hovory	13
hry	26

**I**

IM	18
indikátor intenzity signálu	11
indikátor úrovne nabitia batérie	11
indikátory stavu	11

## Informácie o podpore produktov

Nokia	7
internet	32

**K**

kalendár	25
karta microSD	8
karta SIM	8
kód PIN	6
konfigurácia	24

**M**

mail	17
mapy	29, 30, 31
Mapy	29
menu	15

**N**

nahrávač hlasu	28
nastavenia	20
— času	21
— dátumu	21
nastavenia, displej	21
nastavenia displeja	21
nastavenia siete	5
nastavenia správ	19
nastavenia telefónu	23
Nokia Map Loader	30

**O**

obnova nastavení	24
ochrana tlačidiel	11
ochranný kód	6
okamžité správy	18

**P**

pamäťová karta	8
písanie textu	14
pôvodné nastavenia, obnovenie	24
prediktívne písanie textu	14
prehliadač	32
prehrávač médií	28
pripojenie kábla USB	12
príslušenstvo	24

prístupové kódy	6
profily	20

**R**

režim snímok	26
režim videa	26
rýchla voľba	14

**S**

skratky	21
správy	16
synchronizácia	21
systém GPS (Global Positioning System)	30

**S**

šnúrka	13
--------	----

**T**

textové režimy	14
textové správy	15
tlačidlá	7
tóny	20
tradičné písanie textu	14

**U**

UMTS	5
------	---

**V**

vloženie batérie	10
------------------	----

**W**

web	32
-----	----

**Z**

zálohovanie údajov	21
zdroje podpory	7
zoznam úloh	25
zvukové správy	17

## VYHLÁSENIE O ZHODE

# CE 0434

NOKIA CORPORATION týmto vyhlasuje, že výrobok RM-604 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Vyhlásenie o zhode - Declaration of Conformity - nájdete na adrese [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2009 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Nokia, Nokia Connecting People a Navi sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Nokia tune je zvuková značka spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Rozmnožovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané. Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku nepretržitého vývoja. Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať' ktorýchkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Tento produkt je licencovaný pod licenciou MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) na osobné a nekomerčné účely spotrebiteľa v súvislosti s informáciami zakódovanými podľa štandardu MPEG-4 Visual Standard pre svoju osobnú a nekomerčnú činnosť, a (ii) na použitie v spojitosti s MPEG-4 video videom poskytnutým licencovaným poskytovateľom videa. Pre akékoľvek iné použitie sa žiadna licencia neudeľuje a nedá uplatniť. Doplňujúce informácie vrátane informácií týkajúcich sa používania na reklamné, interné a komerčné účely možno získať od spoločnosti MPEG LA, LLC. Navštívte stránky <http://www.mpegla.com>.

SPOLOČNOSŤ NOKIA ANI ŽIADNY Z JEJ POSKYTOVATEĽOV LICENCIÍ NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÚKOLIEK STRATU DÁT ALEBO PRÍJMU, ANI ZA AKOKOLIEK VZNIKNUTÉ OSOBITNÉ, NÁHODNÉ,

NÁSLEDNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY A TO V NAJVÄČŠOM MOŽNOM ROZSAHU, PRÍPUSTNOM PODĽA PLATNÉHO PRÁVA.

OBSAH TOHTO DOKUMENTU SA VYKLADÁ „TAK, AKO JE“. V SÚVISLOSTI S OBSAHOV TOHTO DOKUMENTU, SO SPRÁVNOSŤOU A SPOĽAHLIVOSŤOU INFORMÁCIÍ V ŇOM OBSIAHNUTÝCH, SA OKREM ZÁRUK STANOVENÝCH V PRÍSLUŠNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOCH NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE ĎALŠIE ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, VRÁTANE (ALE NIE OBMEDZENÉ NA) ZÁRUKY OBCHODOVATEĽNOSTI A VHDNOSTI POUŽITIA NA URČITÝ ÚČEL. SPOLOČNOSŤ NOKIA SI VYHRADZUJE PRÁVO KEDYKOLIEK A BEZ PREDCHÁDZAJÚCEHO UPOZORNENIA TENTO DOKUMENT ZMENIŤ ALEBO STIAHNUŤ Z OBEHU. Dostupnosť určitých výrobkov, aplikácií a služieb pre tieto výrobky sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Informujte sa, prosím, u svojho predajcu Nokia o podrobnostiach a dostupnosti jazykových verzií. Tento prístroj môže obsahovať výrobky, technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú právne predpisy upravujúce oblasť exportu, platné v USA a ostatných krajinách. Obchádzanie príslušných právnych predpisov je zakázané.

Aplikácie od tretích dodávateľov dodané s vaším prístrojom mohli byť vytvorené a môžu byť vlastníctvom osôb alebo spoločností, ktoré nie sú súčasťou a nemajú vzťah k spoločnosti Nokia. Nokia nevlasťní autorské práva a práva duševného vlastníctva k týmto aplikáciám tretích strán. Vzhľadom na to Nokia nepreberá žiadnu zodpovednosť za podporu koncových používateľov a za funkčnosť týchto aplikácií ani za informácie uvedené v aplikáciách alebo v týchto materiáloch. Nokia neposkytuje žiadnu záruku na aplikácie tretích strán. POUŽÍVANÍM APLIKÁCIÍ BERIETE NA VEDOMIE, ŽE SA APLIKÁCIE POSKYTUJÚ „TAKÉ, AKÉ SÚ“ BEZ ZÁRUKY AKÉHOKOLIEK DRUHU, ČI ŤU VÝSLOVNEJ ALEBO ODVODENEJ, A TO V MAXIMÁLNOB ROZSAHU, AKÝ PRÍPUŠŤAJÚ PLATNÉ PRÁVNE PREDPISY. ĎALEJ BERIETE NA VEDOMIE, ŽE NOKIA ANI JEJ DCÉRSKE ČI INAK PRÍBUZNÉ SPOLOČNOSTI NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE UBEZPEČENIA ANI ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ALEBO ODVODENÉ, VRÁTANE, ALE BEZ OBMEDZENIA NA ZÁRUKY VLASTNÍCTVA, OBCHODOVATEĽNOSTI ALEBO VHDNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, A TAKTIEŽ NA TO, ŽE APLIKÁCIE NEPORUŠIA AKÉKOLIEK PATENTOVÉ PRÁVA, AUTORSKÉ PRÁVA, PRÁVA K OCHRANNÝM ZNAČKÁM ALEBO INÉ PRÁVA TRETÍCH STRÁN.

## 1. Vydanie SK